

Lipanj 2011.

Poruka Predsjednika Republike Hrvatske Ive Josipovića pripadnicima nacionalnih manjina i hrvatskoj javnosti u povodu izbora za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina 10. srpnja 2011.

VAŽAN DAN ZA OSTVARIVANJE MANJINSKIH PRAVA

Republika Hrvatska sa svojim Ustavom i Ustavnim zakonom o pravima nacionalnih manjina pripada skupini država koje pripadnicima nacionalnih manjina jamče primjerena prava. U provedbi Ustava i Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, međutim, još ima slabosti. Odgovornost za poštivanje prava nacionalnih manjina prvenstveno imaju tijela državne vlasti te tijela lokalne i područne samouprave. Ali, u ostvarivanju tih prava značajno doprinose i sami pripadnici nacionalnih manjina. Između ostalog, to čine izborom svojih zastupnika u Hrvatskom saboru, izborom svojih predstavnika u tijelima lokalne i područne samouprave te sudjelovanjem u radu Savjeta za nacionalne manjine i Ureda Vlade Republike za nacionalne manjine.

Ove će se godine, 10. srpnja, održati izbori za članove vijeća i predstavnike nacionalnih manjina u tijelima lokalne i područne samouprave. To je važan dan jer će pripadnici nacionalnih manjina izabrati svoje predstavnike koji bi svojim radom trebali unaprijediti ostvarivanje njihovih prava, ojačati ulogu u javnom životu naše zemlje i afirmirati nacionalne manjine kao iznimno važan dio našeg društva. Politika, gospodarstvo, kultura, obrazovanje, znanost i svi drugi aspekti našeg života danas su nezamislivi bez sudjelovanja pripadnika nacionalnih manjina, bez punog ostvarivanja njihovih ustavnih prava.

Kao predsjednik Republike Hrvatske, predsjednik svih hrvatskih građana, pozivam sve pripadnike nacionalnih manjina da izađu na izbore. Pozivam ih da ostvare svoje ustavno pravo te biraju i izaberu članove vijeća svoje nacionalne manjine i predstavnike u tijelima lokalne

i područne samouprave. To je važno za dosljednu provedbu prava nacionalnih manjina. Ujedno, to je velik doprinos demokraciji, ravnopravnosti naših građana i ukupnom razvoju hrvatskog društva.

PREDSJEDNIK REPUBLIKE HRVATSKE

prof. dr. sc. Ivo Josipović



Ivo Josipović, predsjednik Republike Hrvatske

Pravo na izbor vijeća i predstavnika utvrđeno je pripadnicima 19 nacionalnih manjina, a izbori su raspisani u ukupno 242 jedinice lokalne i regionalne samouprave

TREĆI IZBORI ZA MANJINSKU SAMOUPRAVU

Treći redovni izbori za članove vijeća nacionalnih manjina i za predstavnike nacionalnih manjina održat će se 10. srpnja 2011., temeljem Odluke Vlade Republike Hrvatske o raspisivanju izbora za članove vijeća nacionalnih manjina u jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave ("Narodne novine", broj 56/2011 i 58/2011 - ispravak Odluke) te Odluke o raspisivanju izbora za predstavnike nacionalnih manjina u jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave ("Narodne novine", broj 56/2011 i 58/2011 - ispravak Odluke).

Vijeća i predstavnici nacionalnih manjina, kao specifične institucije nacionalnih manjina, biraju se radi ostvarivanja prava na sudjelovanje pripadnika nacionalnih manjina u javnom životu i zastupanju svojih interesa u jedinicama samouprave za područja kojih se biraju.

Izbori za vijeća nacionalnih manjina raspisani su u 187 jedinica samouprave (98 općina, 69 gradova te 19 županija i Gradu Zagrebu) za ukupno 311 vijeća nacionalnih manjina (113 na razini općine, 127 na razini grada te 71 na razini županije i u Gradu Zagrebu).

Izbori za predstavnike nacionalnih manjina raspisani su u 129 jedinica samouprave (53 općine, 55 gradova te 20 županija i Gradu Zagrebu) za ukupno 227 predstavnika nacionalnih manjina (58 na razini općine, 81 na razini grada te 88 na razini županije i u Gradu Zagrebu).

Mogućnost da istaknu kandidate za članove vijeća nacionalnih manjina iskoristilo je svih 14 nacionalnih manjina koje su na to imale pravo a za predstavnike nacionalnih

(Nastavak na stranici 2)

Slobodan Uzelac, potpredsjednik Vlade RH

IZLAZAK NA IZBORE DOPRONOS JE MANJINSKOJ POLITICI ALI I UKUPNOJ DEMOKRATIZACIJI HRVATSKE



Slobodan Uzelac

Na treće izbore za manjinsku samoupravu izlazimo 10. srpnja i treba reći da to nije najsretnije odabran datum, no ipak očekujemo da se izborima odazove što više pripadnika nacionalnih manjina i da izaberu svoja vijeća i predstavnike. Mi, naravno, ne očekujemo da će svi pripadnici nacionalnih manjina izaći na ove izbore, to nije realno na ovim kao ni

na jednim drugim izborima, ali očekujemo da na izbore izađu oni koji osjećaju stupanj vlastite odgovornosti da sudjeluju u kreiranju manjinske politike i ostvarivanju prava svoje nacionalne manjine. Mislim da je to dovoljan razlog da se pripadnici manjina odazovu u što većem broju.

Ovo su izbori za treći saziv manjinskih vijeća i predstavnika i mislim da smo do sada kumulirali značajne spoznaje o dobrim i lošim stranama čitavog ovog sustava manjinske samouprave. Zato ovi izbori jesu i prilika da o tim stvarima otvoreno porazgovaramo kako bismo u novom sazivu mogli potaknuti i neke promjene koje će voditi većoj efikasnosti čitavog sustava. Sama ideja naše manjinske samouprave je jako dobra, ali sigurno ima stvari koje bi trebalo korigirati,

možda u prvom redu smanjiti broj vijeća kako bismo podigli njihovu kvalitetu, osigurali bolje financiranje itd.

Vlada RH vrlo je zainteresirana za uspjeh ovih izbora, da budu izabrani najbolji kandidati kako bi se što kvalitetnije moglo otvarati manjinska pitanja i rješavati njihove probleme te razvijati suradnju u lokalnim zajednicama da bi one što bolje mogle prosperirati.

I zato u ime Vlade poručujem pripadnicima nacionalnih manjina da ih biračka mjesta čekaju 10. srpnja te da izborom svojih predstavnika daju značajan doprinos ostvarivanju kvalitetne manjinske politike i manjinskih prava, a samim time i ukupnom demokratskom razvoju hrvatske države.

Aleksandar Tolnauer, predsjednik Savjeta za nacionalne manjine

OVI SU IZBORI VAŽNI ZA MANJINE ALI I ZA DRUŠTVO U CJELINI



Aleksandar Tolnauer

Izbori za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina imaju izuzetan značaj premda se, nažalost, održavaju u terminu koji je ne-

TREĆI IZBORI ZA MANJINSKU SAMOUPRAVU

(Nastavak sa stranice 1)

manjina to pravo iskoristilo je 18 nacionalnih manjina (sve koje su na to imale pravo osim rumunjske).

Izbori za članove vijeća nacionalnih manjina bit će provedeni u ukupno 20 županija (uključujući i grad Zagreb) te u 62 grada i 83 općine, a izbori za predstavnike nacionalnih manjina bit će provedeni u ukupno 19 županija (uključujući i grad Zagreb), 45 gradova i 38 općina.

Na izbornim listama za članove vijeća nacionalnih manjina nalazi se ukupno 6281 kandidata (od toga 73,51% muškaraca i 26,49% žena) a za predstavnike nacionalnih manjina 219 kandidata (69,95% muškaraca i 31,05% žena).

Pravo da biraju i budu birani imaju samo pripadnici one nacionalne manjine koja ostvaruje pravo na izbor vijeća ili predstavnika nacionalne manjine i koji imaju prebivalište na području jedinice samouprave za koju se vijeće ili predstavnik bira, odnosno koji su upisani u popis birača jedinice samouprave. Građani koji se u popisu birača ne vode kao pripadnici nacionalne manjine koja ostvaruje pravo na izbor vijeća ili predstavnika nacionalne manjine nisu u mogućnosti ostvariti pravo da biraju ili budu birani za člana vijeća, odnosno predstavnika nacionalne manjine koji se bira.

Detaljni pregled vijeća i predstavnika nacionalnih manjina za koje su raspisani izbori u 2011. - po manjinama i po jedinicama samouprave:

ALBANCI

VIJEĆA (za ukupno 17 vijeća):
Županije (9 vijeća): Zagrebačka, Sisačko-moslavačka, Bjelovarsko-bilogorska, Primorsko-goranska, Zadarska, Osječko-baranjska, Splitsko-dalmatinska, Istarska, Grad Zagreb
Gradovi (8 vijeća): Varaždin, Rijeka, Zadar, Osijek, Split, Poreč - Parenzo, Grad Pula - Pola, Grad Rovinj - Rovigno

Općine:
PREDSTAVNICI (za ukupno 35 predstavnika):
Županije (12 predstavnika): Krapinsko-zagorska, Karlovačka, Varaždinska, Koprivničko-križevačka, Ličko-senjska, Virovitičko-podravska, Požeško-slavonska, Brodsko-posavska, Šibensko-kninska, Vukovarsko-srijemska, Dubrovačko-neretvanska, Međimurska.

Gradovi (19 predstavnika): Dugo Selo, Ivanić Grad, Velika Gorica, Zaprešić, Kutina, Sisak, Karlovac, Koprivnica, Bjelovar, Crikvenica, Kastav, Mali Lošinj, Opatija, Slavonski Brod, Šibenik, Vukovar, Novigrad - Cittanova, Umag - Umago, Dubrovnik.

Općine (4 predstavnika): Nova Rača, Velika Pisanica, Čavle, Međulin.

BOŠNJACI

VIJEĆA (za ukupno 23 vijeća):
Županije (9 vijeća): Zagrebačka, Sisačko-moslavačka, Karlovačka, Primorsko-goranska, Vukovarsko-srijemska, Splitsko-dalmatinska, Istarska, Dubrovačko-neretvanska, Grad Zagreb.

Gradovi (10 vijeća): Velika Gorica, Sisak, Rijeka, Slavonski Brod, Osijek, Split, Labin, Pula - Pola, Umag - Umago, Dubrovnik

Općine (4 vijeća): Cetingrad, Vojnić, Drenovci, Gunja.

PREDSTAVNICI (za ukupno 18 predstavnika):

Županije (5 predstavnika): Varaždinska, Brodsko-posavska, Zadarska, Osječko-baranjska, Šibensko-kninska.

Gradovi (9 predstavnika): Zaprešić, Petrinja, Karlovac, Kastav, Zadar, Buzet, Poreč - Parenzo, Rovinj - Rovigno, Vodnjan - Dignano.

Općine (4 predstavnika): Viškovo, Kršan, Raša, Župa Dubrovačka.

BUGARI

VIJEĆA: -
Predstavnici (1 predstavnik): Grad Zagreb

CRNOGORCI

VIJEĆA (za ukupno 8 vijeća):
Županije (4 vijeća): Primorsko-goranska, Splitsko-dalmatinska, Istarska, Grad Zagreb.
Gradovi (4 vijeća): Rijeka, Split, Pula - Pola, Dubrovnik.

Općine: -
PREDSTAVNICI (za ukupno 7 predstavnika):

Županije (5 predstavnika): Zagrebačka, Zadarska, Osječko-baranjska, Vukovarsko-srijemska, Dubrovačko-neretvanska.

Gradovi (2 predstavnika): Zadar, Osijek.

Općine: -

ČESI

VIJEĆA (za ukupno 13 vijeća):
Županije (4 vijeća): Sisačko-moslavačka, Bjelovarsko-bilogorska, Požeško-slavonska, Grad Zagreb.

Gradovi (5 vijeća): Kutina, Daruvar, Grubišno Polje, Lipik, Pakrac.

Općine (4 vijeća): Dežanovac, Hercegovac, Končanica, Sirač.

Predstavnici (za ukupno 11 predstavnika):

Županije (5 predstavnika): Zagrebačka, Primorsko-goranska, Brodsko-posavska, Splitsko-dalmatinska, Istarska.

Gradovi (3 predstavnika): Sisak, Bjelovar, Garešnica.

Općine (3 predstavnika): Lipovljani,

prikladan za bilo koje izbore, ne samo manjinske. Treba se podsjetiti da su prvi izbori 2003. bili održani 18. svibnja, pa su 2007. pomaknuti na 17. lipanja, a sada smo došli do 10. srpnja. Trebat će analizirati i ocijeniti zašto nas je zapao tako nepovoljan termin, ali sada nije trenutak za to.

Unatoč svemu imamo razloga da svim sredstvima upremo u što bolju organizaciju izbora i što veći odaziv. Mislim da za to manjinske zajednice, pripadnici nacionalnih manjina imaju puno razloga i treba ih potaknuti i motivirati da iskoriste svoja zakonska prava i izaberu tijela svoje manjinske samouprave.

I ovom prilikom treba naglasiti veliku ulogu i značaj koji vijeća i predstavnici nacionalnih manjina imaju za ostvarivanje prava nacionalnih manjina i time ukazati zašto je važno na ove izbore izaći.

Tijela manjinske samouprave (vijeća i predstavnici) sastavni su dio lokalne samouprave bez obzira što je njihova uloga samo savjetodavna. To ima ogromno značenje jer na taj način predstavnici nacionalnih manjina

imaju mogućnost da budu uključeni u sva zbivanja u njihovim lokalnim i regionalnim sredinama i mogu utjecati na njih. Bez toga mnogi problemi, potrebe, interesi nacionalnih manjina ne bi ni dolazili na dnevni red niti bi ih se rješavalo. Važna uloga vijeća i predstavnika nacionalnih manjina upravo je tome da uoče i artikuliraju probleme nacionalnih manjina te ih u suradnji s lokalnim vlastima rješavaju.

Već sada možemo konstatirati ohrabrujuće pokazatelje za ove izbore. Unatoč vrlo nepovoljnim okolnostima u kojima su izbori raspisani, mislim u prvom redu na tijesne rokove, pripadnici manjina su se dobro organizirali i istakli kandidaturu u većini općina, gradova i županija gdje su na to imali pravo. Prema prvim uvidima koje imamo poboljšava se i dobna, a to onda znači i obrazovna struktura. To je za svaku pohvalu i sve to svjedoči interes manjina za sudjelovanje na izborima i u radu manjinske samouprave.

Mi imamo visoke zakonske standarde ostvarivanja prava nacionalnih manjina, ali je ovaj

izborni segment izuzetno važan ne samo za manjine već i za ukupnu društvenu zajednicu, posebno za pojedine lokalne i regionalne sredine gdje su interesi većinskog stanovništva i manjinskih zajednica povezani i isprepleteni i gdje o njihovoj suradnji zavisi i ukupni prosperitet i razvoj tih mjesta.

Manjine su dio socijalnog kapitala svake sredine i one sredine, koje to shvate, lakše će pokrenuti neke svoje razvojne resurse i potencijale. Javnost treba postati svjesna činjenice da implementacija manjinske politike predstavlja opće društveno dobro, a ne samo ostvarivanje nekog manjinskog interesa.

Milorad Pupovac, predsjednik Srpskog narodnog vijeća: VAŽAN STUP UTJECAJA MANJINA

Manjinska vijeća i izbori za manjinska vijeća drugi su stup



Milorad Pupovac

utjecaja manjina na političke i društvene procese u Hrvatskoj od općinske preko gradske do županijske i državne razine. I taj stup mora biti ojačan i ovi bi izbori trebali biti u toj funkciji. Iz toga razloga mi smo u Srpskom narodnom vijeću pristupili ovim izborima kao sredstvu za dodatno jačanje ovih vijeća unutar same srpske nacionalne zajednice i kao sredstvo za jačanje njihova utjecaja u sredinama u kojima žive.

Veliki Grđevac, Kaptol.

MAĐARI

VIJEĆA (za ukupno 19 vijeća): Županije (4 vijeća): Bjelovarsko-bilogorska, Osječko-baranjska, Vukovarsko-srijemska, Grad Zagreb.

Gradovi (5 vijeća): Grubišno Polje, Rijeka, Beli Manastir, Osijek, Vukovar.

Općine (10 vijeća): Bilje, Darda, Draž, Erdut, Ernestinovo, Kneževi Vinogradi, Petlovac, Nuštar, Stari Jankovci, Tordinci.

PREDSTAVNICI (za ukupno 21 predstavnik):

Županije (8 predstavnika): Zagrebačka, Sisačko-moslavačka, Koprivničko-križevačka, Primorsko-goranska, Virovitičko-podravska, Požeško-slavonska, Splitsko-dalmatinska, Istarska.

Gradovi (7 predstavnika): Bjelovar, Daruvar, Garešnica, Đakovo, Vinokovci, Split, Pula - Pola.

Općine (6 predstavnika): Dežanovac, Velika Pisanica, Čeminac, Popovac, Vladislavci, Tompojevci.

MAKEDONCI

VIJEĆA (za ukupno 4 vijeća):

Grad Zagreb

Gradovi (3 vijeća): Rijeka, Split, Pula - Pola.

Općine: -

PREDSTAVNICI (za ukupno 10 predstavnika): Županije (9 predstavnika): Zagrebačka, Sisačko-moslavačka, Primorsko-goranska, Zadarska, Osječko-baranjska, Vukovarsko-srijemska, Splitsko-dalmatinska, Istarska, Dubrovačko-neretvanska. Gradovi (1 predstavnik): Osijek.

Općine: -

NIJEMCI

VIJEĆA (za ukupno 2 vijeća):

Županije (1 vijeće): Osječko-baranjska.

Gradovi (1 vijeće): Osijek.

Općine: -

PREDSTAVNICI (za ukupno 8 predstavnika):

Županije (6 predstavnika): Primorsko-goranska, Zadarska, Vukovarsko-srijemska, Splitsko-dalmatinska, Istarska, Grad Zagreb.

Gradovi (1 predstavnik): Beli Manastir

Općine (1 predstavnik): Kneževi Vinogradi

POLJACI

VIJEĆA: -

PREDSTAVNICI (1 predstavnik): Grad Zagreb.

ROMI

VIJEĆA (za ukupno 18 vijeća):

Županije (7 vijeća): Sisačko-moslavačka, Primorsko-goranska, Brodsko-posavska, Osječko-baranjska, Istarska, Međimurska, Grad Zagreb.

Gradovi (5 vijeća): Sisak, Rijeka, Slavonski Brod, Pula - Pola, Čakovec.

Općine (6 vijeća): Petrijanec, Darda, Mala Subotica, Nedelišće, Orehovica, Pribislavec.

PREDSTAVNICI (za ukupno 15 predstavnika):

Županije (5 predstavnika): Zagrebačka, Varaždinska, Koprivničko-križevačka, Bjelovarsko-bilogorska, Vukovarsko-srijemska.

Gradovi (8 predstavnika): Velika Gorica, Novska, Beli Manastir, Belišće, Osijek, Vinkovci, Vodnjan - Dignano, Mursko Središće.

Općine (2 predstavnika): Kotoriba, Podturen.

RUMUNJI

VIJEĆA: -

PREDSTAVNICI (za ukupno 2 predstavnika):

Županije (1 predstavnik): Osječko-baranjska.

Gradovi: -

Općine (1 predstavnik): Darda.

RUSI

VIJEĆA: -

PREDSTAVNICI (za ukupno 2 predstavnika):

Županije (2 predstavnika): Međimurska, Grad Zagreb.

Gradovi: -

Općine: -

RUSINI

VIJEĆA (za ukupno 4 vijeća):

Županije (1 vijeće): Vukovarsko-srijemska.

Gradovi (1 vijeće): Vukovar.

Općine (2 vijeća): Bogdanovci, Tompojevci.

PREDSTAVNICI (za ukupno 2 predstavnika):

Županije (2 predstavnika): Osječko-baranjska, Grad Zagreb.

Gradovi: -

Općine: -

SLOVACI

VIJEĆA (za ukupno 6 vijeća):

Županije (2 vijeća): Osječko-baranjska, Vukovarsko-srijemska.

Gradovi (3 vijeća): Našice, Osijek,

Ilok.

Općine (1 vijeće): Punitovci.

PREDSTAVNIKA (za ukupno 7 predstavnika):

Županije (6 predstavnika): Sisačko-moslavačka, Primorsko-goranska, Požeško-slavonska, Splitsko-dalmatinska, Istarska, Grad Zagreb.

Gradovi: -

Općine (1 predstavnik): Lipovljani.

SLOVENCJI

VIJEĆA (za ukupno 12 vijeća):

Županije (7 vijeća): Zagrebačka, Varaždinska, Primorsko-goranska, Splitsko-dalmatinska, Istarska, Međimurska, Grad Zagreb.

Gradovi (4 vijeća): Rijeka, Split, Pula - Pola, Umag - Umago.

Općine (1 vijeće): Matulji.

PREDSTAVNICI (za ukupno 20 predstavnika):

Županije (9 predstavnika): Krapinsko-zagorska, Sisačko-moslavačka, Karlovačka, Koprivničko-križevačka, Bjelovarsko-bilogorska, Zadarska, Osječko-baranjska, Šibensko-kninska, Dubrovačko-neretvanska.

Gradovi (9 predstavnika): Samobor, Karlovac, Varaždin, Opatija, Zadar, Osijek, Buje - Buie, Poreč - Parenzo, Čakovec.

Općine (2 predstavnika): Hum na Sutli, Cestica.

SRBI

VIJEĆA (za ukupno 167 vijeća):

Županije (19 vijeća): Zagrebačka, Sisačko-moslavačka, Karlovačka, Varaždinska, Koprivničko-križeva-

(Nastavak na stranici 4)

S obzirom na to koliko se manjinskim izborima malo pažnje posvećuje u javnim medijima, s obzirom na to koliko malo država sudjeluje u afirmaciji tih izbora mi mislimo da je i dosadajna izlaznost bila veća nego što se to u javnosti ocjenjuje.

I ovaj će put izlaznost u prvom redu ovisiti o radu manjinskih zajednica i njihovih organizacija, a država i javni mediji će svoj posao shvatiti vrlo elementarno i formalno.

No, unatoč mnogim teškoćama sa kojima se suočavaju vijeća i predstavnici nacionalnih manjina u svom radu mi smo uspjeli, u cjelini gledano, visokopozicionirati manjinsku samoupravu i preko nje osigurati

značajan utjecaj na institucije lokalne i regionalne vlasti. I to je vrlo značajan motiv za ove izbore.

Naravno, ovi izbori su i svojevrsan poticaj da razmislimo o boljem funkcioniranju manjinske samouprave.

Zato ne trebamo prezati od toga da se promisli i neki bolji, jeftini i efikasniji sistem organiziranja manjinske samouprave u budućnosti. No, sada treba implementirati postojeći sistem te riješiti statusna pitanja vijeća i predstavnika, a prije svega ih ovim izborima treba podržati.

Zdenka Čuhnil, saborska zastupnica češke i slovačke nacionalne manjine:



Zdenka Čuhnil

AKO DRŽAVNE INSTITUCIJE NISU SPREMNE ZA OVE IZBORE MANJINE JESU

Iza nas su dva mandata vijeća i predstavnika nacionalnih manji-

na. Određena iskustva postoje međutim uvijek očekujemo da će naredni izbori i novi mandat biti bolji. No, i ovaj put stječe se dojam da nismo dovoljno pripremljeni, da nismo dovoljno odradili, svaki put kao da nas ovi izbori iznenade. Međutim, ako nisu državne institucije spremne, jesmo mi, manjinske zajednice na terenu, i zastupnici i vijeća i predstavnici i manjinske udruge uopće.

Moram reći da smo najnezadovoljniji sa segmentom biračkih spiskova. Puno je mladih koji neće ići provjeravati jesu li u biračkom spisku upisani kao pripadnici svoje nacionalne manjine jer smatraju kako bi to trebalo ići nekim automatizmom, a to će sigurno umanjiti naš bira-

(Nastavak sa stranice 3)

čka, Bjelovarsko-bilogorska, Primorsko-goranska, Ličko-senjska, Virovitičko-podravna, Požeško-slavonska, Brodsko-posavska, Zadarska, Osječko-baranjska, Šibensko-kninska, Vukovarsko-srijemska, Splitsko-dalmatinska, Istarska, Dubrovačko-neretvanska, Grad Zagreb.

Gradovi (66 vijeća): Samobor, Velika Gorica, Zaprešić, Glina, Hrvatska Kostajnica, Kutina, Novska, Petrinja, Sisak, Duga Resa, Karlovac, Ogulin, Slunj, Varaždin, Koprivnica, Križevci, Bjelovar, Daruvar, Garešnica, Grubišno Polje, Crikvenica, Kastav, Mali Lošinj, Opatija, Rijeka, Vrbovsko, Gospić, Otočac, Orahovica, Slatina, Virovitica, Kutjevo, Lipik, Pakrac, Pleternica, Požega, Nova Gradiška, Slavonski Brod, Benkovac, Obrovac, Zadar, Belišće, Beli Manastir, Donji Miholjac, Đakovo, Našice, Osijek, Drniš, Knin, Skradin, Šibenik, Vodice, Ilok, Vinkovci, Vukovar, Imotski, Kaštela, Split, Labin, Poreč - Parenzo, Pula - Pola, Rovinj - Rovigno, Umag - Umago, Vodnjan - Dignano, Dubrovnik, Metković.

Općine (82 vijeća): Donji Kukuruzari, Dvor, Gvozd, Hrvatska Dubica, Majur, Sunja, Topusko, Barilović, Cetinograd, Josipdol, Krnjak, Lasinja, Plaški, Saborsko, Vojnić, Rasinja, Sokolovac, Dežanovac, Đulovac, Ivanska, Končanica, Sirač, Velika Pisanica, Veliki Grđevac, Čavle, Matulji, Viškovo, Brinje, Donji Lapac, Perušić, Plitvička Jezera, Udbina, Vrhovine, Čačinci, Čađavica, Gradišna, Lukač, Mikleuš, Nova Bukovica, Sopje, Suhopolje, Voćin, Zdenci, Brestovac, Čaglin, Jakšić, Velika, Dragalić, Garčin, Gornji Bogičevci, Okučani, Stara Gradiška, Gračac, Zemunik Donji, Bilje, Čepin, Darda, Erdut, Ernestinovo, Jagodnjak, Kneževi Vinogradi, Koška, Magadenovac, Podgorač, Popovac, Šodolovci, Viljevo, Biskupija, Ervenik, Kistanje, Bogdanovci, Borovo, Markušica, Negoslavci, Nijemci, Stari Jankovci, Tompojevci, Tovarnik, Trpinja, Podbablje, Fažana - Fasana, Medulin.

PREDSTAVNICI (za ukupno 43 predstavnika): Županije (2 predstavnika): Krapinsko-zagorska, Međimurska.

Gradovi (17 predstavnika): Dugo

Selo, Ivanić Grad, Jastrebarsko, Ludbreg, Bakar, Delnice, Kraljevica, Krk, Novi Vinodolski, Valpovo, Županija, Makarska, Sinj, Vrljica, Buje - Buie, Ploče, Čakovec.

Općine (24 predstavnika): Farkaševac, Jasenovac, Novigrad Podravski, Berek, Kapela, Šandrovac, Štefanje, Crnac, Donji Andrijevi, Oriovac, Vrsi, Antunovac, Drenje, Đurđenovac, Levanjska Varoš, Petlovac, Trnava, Vladislavci, Drenovci, Gunja, Lovas, Nuštar, Tordinci, Slivno.

TALIJANI

VIJEĆA (za ukupno 17 vijeća): Županije (3 vijeća): Primorsko-goranska, Požeško-slavonska, Istarska.

Gradovi (11 vijeća): Rijeka, Lipik, Pakrac, Buje - Buie, Labin, Novigrad - Cittanova, Poreč - Parenzo, Pula - Pola, Rovinj - Rovigno, Umag - Umago, Vodnjan - Dignano.

Općine (3 vijeće): Bale - Valle, Brtonigla - Verteneglio, Grožnjan - Grisignana.

PREDSTAVNICI (za ukupno 15 predstavnika):

Županije (4 predstavnika): Sisačko-moslavačka, Zadarska, Splitsko-dalmatinska, Grad Zagreb.

Gradovi (4 predstavnika): Cres, Mali Lošinj, Opatija, Pazin.

Općine (7 predstavnika): Fažana - Fasana, Ližnjan - Lisignano, Medulin, Oprtalj - Portole, Tar-Vabriga - Torre-Abrega, Višnjan - Visignano, Vižinada - Visinada.

UKRAJINCI

VIJEĆA (za 1 vijeće):

Županije (1 vijeće): Vukovar

Općine (1 vijeće): Vukovar

PREDSTAVNICI (za ukupno 8 predstavnika): Županije (4 predstavnika): Sisačko-moslavačka, Brodsko-posavska, Vukovarsko-srijemska, Grad Zagreb.

Gradovi (1 predstavnika): Slavonski Brod.

Općine (3 predstavnika): Lipovljani, Bebrina, Bogdanovci.

ŽIDOV I

VIJEĆA (1 predstavnika): Grad Zagreb.

Županije, gradovi i općine u kojima se neće održati izbori za pojedinu nacionalnu manjinu, a bili su raspisani (jer nije bilo kandidatura)

ALBANSKA

VIJEĆE: Županija Splitsko-dalmatinska, **Grad** Varaždin, Split.

PREDSTAVNIK: Županija Krapinsko-zagorska, Ličko-senjska, Požeško-slavonska, Vukovarsko-srijemska, Dubrovačko-neretvanska, Međimurska, **Grad** Mali Lošinj, Šibenik, Kastav, Zaprešić, Dubrovnik.

BOŠNJAČKA

VIJEĆE: **Grad** Osijek, **PREDSTAVNIK:** Županija Osječko-baranjska, Šibensko-kninska, **Grad** Zaprešić.

CRNOGORSKA

VIJEĆE: **Grad** Osijek, **PREDSTAVNIK:** Županija Du-

brovačko-neretvanska.

ČEŠKA

VIJEĆE: Općina Hercegovac.

PREDSTAVNIK: Županija Splitsko-dalmatinska, **Grad** Garešnica.

NJEMAČKA

PREDSTAVNIK: Županija Zadarska.

ROMSKA

PREDSTAVNIK: **Grad** Osijek, Novska, Velika Gorica.

RUMUNJSKA

PREDSTAVNIK: Županija Osječko-baranjska, **Općina** Darda.

SLOVAČKA

PREDSTAVNIK: Županija Splitsko-dalmatinska.

SLOVENSKA

VIJEĆE: Županija Zagrebačka, Međimurska, **Općina** Matulji.

PREDSTAVNIK: Županija Krapinsko-zagorska, Sisačko-moslavačka, Koprivničko-križevačka, Bjelovarsko-bilogorska, **Grad** Čakovec, Buje, **Općina** Hum na Sutli.

SRPSKA

VIJEĆE: **Grad** Crikvenica, Duga Resa, Kaštela, Zaprešić, Donji Miholjac, Našice, Belišće, Đakovo, **Općina** Čepin, Ernestinovo, Garčin, Ivanska, Josipdol, Koška,

Cetingrad, Lasinja, Lukač, Nova Bukovica, Tompoljevci, Brinje, Veliki Grđevac, Zdenci.

PREDSTAVNIK: Županija Krapinsko-zagorska, **Grad** Jastrebarsko, Novi Vinodolski, Županija, Ploče, Kraljevica, **Općina** Drenje, Farkaševac, Jasenovac, Lovas, Berek, Orlovac, Petlovec, Slivno, Crnac, Tmava, Antunovac, Vladislavci.

TALIJANSKA

VIJEĆE: **Grad** Labin, **Općina** Bale, Brtonigla, Grožnjan.

PREDSTAVNIK: Županija Sisačko-moslavačka, Zadarska, **Grad** Cres, **Općina** Medulin, Oprtalj.

čki potencijal. S druge strane poznat je problem na koji smo već višestruko ukazivali, a to je da uredi državne uprave ne žele promijeniti nacionalnost bez obzira što osoba na tome insistira, a takvo je postupanje državne uprave protuzakonito.

Mi vršimo promidžbu među pripadnicima naših manjina da u što većem broju izađu na ove izbore, ali postoje tu i objektivne prepreke kao što je mali broj biračkih mjesta koji će biti otvoren za ove izbore. Sva naša upozorenja da se treba povećati broj biračkih mjesta (puno je starijih birača koji nemaju prijevoz) nažalost nisu urodila plodom. Čak štaviše imamo dojam da se to formalizira umjesto da se pomogne i omogući da što više pripadnika nacionalnih manjina izađe na svoje izbore i na taj način pokaže koliko im je stalo do manjinske samouprave i prava koje tim putem mogu ostvariti. Jer vidite, mi imamo veliki broj pripadnika naših nacionalnih manjina koji su vrlo aktivni i u udrugama i to je u nesrazmjeru s relativno malim odazivom na izbore. A mali odaziv na izbore posljedica je nedostatka tehničkih uvjeta, a ne nezainteresiranosti pripadnika nacionalnih manjina za ove izbore.

Treba imati na umu da su i vijeća i predstavnici nacionalnih manjina vrlo kvalitetna spona sa institucijama lokalne samouprave koja brine o svakodnevnom potrebama građana s jedne strane, te s udrugama s druge strane, a one imaju onu važnu ulogu očuvanja kulturnog identiteta nacionalnih manjina.

Znači vijeća su vrlo važna i zato treba izaći na izbore i treba odabrati one u koje imamo povjerenja da će odrediti ono što nam treba.

Nazif Memedi,
saborski zastupnik

ROMI SU SVJESNI ZNAČAJA MANJINSKE SAMOUPRAVE

Drago mi je da su naše romske udruge vrlo aktivno pristupile ovim izborima što pokazuje njihov interes za manjinsku samoupravu i njihovu svijest da je to način na koji mogu rješavati neke svoje vrlo važne probleme.



Nazif Memedi

Nastojali smo da u općinama, gradovima i županijama gdje možemo birati naša vijeća i predstavnike imamo jedinstvenu listu. To nismo ostvarili što ima svojih prednosti i mana. Veliki broj kandidata svjedoči pluralizam te svijest pripadnika naše manjine da kroz ove izbore mogu pomoći svojoj zajednici ali s druge strane veliki broj kandidata i velike liste koje će se pojaviti na biralištima izazivat će i određene probleme.

No, važno je da su kandidature istaknute i sada je još važnije da odaziv i izlazak naših birača bude što veći i da se na taj način da potvrda značaju ovih izbora i uloji naših predstavnika koji će sudjelovati u manjinskoj samoupravi.

Njihova uloga i njihova odgovornost, posebno kad se radi upravo o našoj romskoj zajednici, je ogromna jer to je jedan važan kanal preko kojega Romi mogu ukazati na svoje probleme i tražiti njihovo razrješenje, a znamo sa kako velikim problemima se Romi u mnogim lokalnim sredinama susreću.

Koliko važnom smatram manjinsku samoupravu potvrđuje i činjenica da sam i sam kandidat za gradsko Vijeće romske nacionalne manjine u Zagrebu jer i na taj način želim dati do znanja koliko su ove institucije i ovi izbori važni.

Zato pozivam i predstavnike lokalnih vlasti da poštuju institucije manjinske samouprave, naša vijeća i predstavnike te da im omoguće sve nužne pretpostavke za rad i pomognu njihovo što kvalitetnije funkcioniranje. Mislim da je to u obostranom interesu.

Naravno, pozivam i sve druge nacionalne manjine koje zastupam u Hrvatskom saboru da iskoriste svoja ustavna prava, izađu na izbore i izaberu svoje predstavnike jer to je u njihovom interesu.

Marija Semenjuk Simeunović, predsjednica Vijeća ukrajinske nacionalne manjine grada Vukovara: DRUŠTVO TREBA POKAZATI SLUH ZA PROBLEME MANJINA



Marija Semenjuk Simeunović

Smatram da je izlazak i što veći odaziv birača na ovim izborima od iznimnog značaja za pripadnike nacionalnih manjina ali i za sve građane Hrvatske općenito, jer će se tako prikazati socijalna zrelost osobito sada kada je poznat datum ulaska u EU.

Pripadnici nacionalnih manjina koji su kandidirani za vijeća i predstavnike upoznati su sa manjinskim problemima i kvalitetnije će prikazati lokalnim vlastima situaciju. Ovo su već treći izbori i iako spora, implementacija Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina kroz dosadašnju praksu pokazuje polagani napredak i donosi pozitivne promjene u poziciji manjina.

Nažalost s obzirom na datum izbora, malo je vremena ostavljeno za prijavu kandidata, pa će u tom pogledu možda biti nezadovoljstva od pojedinih nacionalnih manjina. Zatim, izbori su trebali biti provedeni u svibnju ili najkasnije do kraja lipnja kada bi odaziv birača vjerojatno bio relevantniji pa ovi izbori vjerojatno neće pokazati pravu sliku zainteresiranosti pripadnika nacionalnih manjina za unapređenjem svoga položaja i zaštiti svojih prava.

Apeliram na udruge koje su predlagale svoje kandidate da preuzmu inicijativu te da uz vije-

ća kvalitetno naprave kampanju, da upoznaju svoje pripadnike sa pravima i mogućnostima koja nudi manjinska samouprava i da organiziraju što masovniji izlazak birača na izbore. Birači će svojim odazivom zapravo pokazati želju da se društvo senzibilizira i osluhne njihove probleme i aktivnije uključi u zajedničke procese rješavanja tih problema jer su u današnje vrijeme problemi manjina problemi većine.

Angel Mitrevski, predsjednik Zajednice Makedonaca RH: DRŽAVI TREBA POKAZATI DA SU OVO VAŽNI A NE FORMALNI IZBORI



Angel Mitrevski

Upravo je istekao i drugi mandat manjinske samouprave (vijeća i predstavnici nacionalnih manjina).

Izgleda da je tek krajem drugog mandata manjinske samouprave došlo da saznanja kod samih pripadnika nacionalnih manjina što su vijeća i predstavnici, čemu služe i koja je njihova funkcija.

Izbori, oko čijeg termina održavanja se može puno diskutirati, ove su godine zakazani u najnezgodnije vrijeme. Nažalost, ni nakon drugog ciklusa manjinske samouprave, država nije našla za shodno da fiksira termin izbora. No, to što nam je određen termin izbora u jeku sezone godišnjih odmora, može samo postati jedan dodatni stimulans da probamo "probuditi" što više pripadnika nacionalnih manjina da shvate da su ovi izbori ne dio kolorita izbornog sustava u RH, nego stvarna mogućnost njihovog djelovanja u sredinama

(Nastavak na stranici 6)

u kojima žive i mogućnost da poboljšaju uvjete svojeg života.

Na ovim izborima pripadnici nacionalnih manjina imaju konačno mogućnost da i sami valoriziraju dosadašnji rad svojih predstavnika. Za razliku od prvog ciklusa izbora, stiže se dojam da je drugi mandat počeo davati neke rezultate. Kao da su i sami pripadnici nacionalnih manjina shvatili da je jedan od načina da se čuje i njihov glas, pa makar i deklarativno, uključivanje u rad manjinske samouprave.

Vjerujem da ćemo uspjeti uz odgovarajuću predizbornu kampanju putem lokalnih medija, manjinskog tiska i sl, podignuti postotak izlaznosti na ove izbore na što veći nivo. Time bi pokazali i samoj državi da ovo nisu samo izbori koji su nam dani, a nama nisu ni bitni, što se možda moglo zaključiti iz izlaznosti na prošlim izborima, već da smo konačno sazreli za učešće i konzumiranje svojih prava u lokalnoj i regionalnoj samoupravi u suglasnosti sa pravima iz Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina.

**Nikola Mak,
potpredsjednik Savjeta
za nacionalne
manjine RH:
TREĆI IZBORI
SU ŠANSA DA
POTVRDIMO
PREDNOSTI
MANJINSKE
SAMOUPRAVE**



Nikola Mak

Ovo su treći izbori za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina odnosno za tzv. manjinsku samoupravu i jako je bitno da nakon dva mandata u treći mandat uđemo svjesni što želimo postići u unapređivanju manjinskih odnosa na lokalnoj razini. Kvaliteta našeg Ustavnog zakona jeste upravo u tome što omogućuje pripadnicima nacio-

nalnih manjina da preko manjinske samouprave svoj nacionalno - manjinski identitet ostvaruju na lokalnoj razini na najneposredniji način. Sada je na nama, na udru-gama, na svim institucijama nacionalnih manjina da obavijeste pripadnike nacionalnih manjina o njihovim pravima, da ih pozovu da izađu na izbore i kada se izaberu i formiraju ta vijeća da na osnovu iskustava iz dva protekla mandata doprinesemo da vijeća i predstavnici još bolje ispune svoje funkcije.

Dakle, izađimo na izbore, to je osnovna poruka, nemojmo čekati i očekivati da netko drugi rješava naše probleme i da neko drugi eventualno zloupotrebljava prava koja su nama data.

Mi smo napravili veliki iskorak, civilizacijski iskorak u pogledu zaštite prava nacionalnih manjina i tu smo pokazali da i u evropskim okvirima možemo biti pozitivan primjer i za druge. Naravno da se suočavamo i s nizom problema u praksi koja još osjetno zaostaje za dobrim normativnim rješenjima, ali sada imamo priliku u ovom trećem mandatu, nakon iskustva prethodna dva mandata napravi jedan novi, kvalitetni pomak i konačno potvrditi značaj i prednosti manjinske samouprave za ostvarivanje manjinskih prava na lokalnim razinama, a one su za život manjina možda i najvažnije.

Zakonska osnova postoji, dobra volja postoji i sada je na nama manjincima da to sto više iskoristimo.

**Radimir Pavičević,
predsjednik Nacionalne
zajednice Crnogoraca
Hrvatske:**

**GARANCIJA
UKLJUČIVANJA
U JAVNI I
POLITIČKI ŽIVOT**



Radimir Pavičević

Naš Ustavni zakon o pravima nacionalnih manjina jedan je od najboljih takve vrste u Europi, među tranzicijskim zemljama sigurno najbolji. Njegova vriednost je u tome što otvara prostor za punu realizaciju i afirmaciju nacionalnog i kulturnog identiteta pojedinih nacionalnih manjina, a sa druge strane za integraciju tih manjina u društvo u kojem žive.

Vrlo važnu ulogu u tome imaju upravo vijeća i predstavnici nacionalnih manjina odnosno tzv. manjinska samouprava jer garantira uključivanje manjina u javni i politički život i ostvarivanje manjinskih kulturnih i drugih prava i prisiljava lokalnu samoupravu da o tome vodi računa, da poštuje ta prava i stvara pretpostavke za njihovo ostvarivanje.

Zbog svega toga predstojeći manjinski izbori za nas imaju veliku važnost i pozivamo pripadnike naše nacionalne manjine ali i svih ostalih manjina da izađu na izbore i daju svoju podršku ovim važnim institucijama manjinske politike i manjinskih prava.

To je važno barem iz dva razloga.

Prvo, jer se tako dio ljudi angažira i stvara programe na kojima će raditi. A drugo, to potvrđuje integraciju pojedinih manjinskih zajednica u hrvatsko društvo jer na taj način predstavnici nacionalnih manjina zajedno s predstavnicima lokalnih i regionalnih vlasti razvijaju demokraciju te doprinose ukupnom razvoju sredina u kojima žive. Suvišno je napominjati da u situaciji kada se spremamo ući u Europsku uniju to ima poseban značaj i važnost.

**Bashkim Shehu, član
savjeta za nacionalne
manjine:
DOBAR ODAZIV
NA IZBORE
POTVRDA JE
INTEGRACIJE
MANJINA U
HRVATSKO
DRUŠTVO**

Izbori su zaista jedna prigoda da se testira interes nacionalnih manjina za svoju sudbinu. Iстина je da je raspisano i organizirano u vrlo kratkim rokovima no unatoč tome vjerujem da ima mo-



Bashkim Shehu

gućnosti da se sve nacionalne manjine pripreme i da zapravo svojim izlaskom na birališta potvrde svoj interes za aktivnim sudjelovanjem u javnom životu.

Naša albanska zajednica intezivno se priprema za ove izbore i nadam se da će se to potvrditi u odazivu i rezultatima ovih izbora.

Veći odaziv na izbore važan je i kao poruka izabranim vijećima i predstavnicima da moraju odgovorno i ozbiljno pristupiti realizaciji programa i rješavanju manjinskih pitanja i potreba.

No ovi su izbori ujedno i prilika da se još jednom suočimo s nizom problema i nedostataka izborne procedure za ove važne izbore i važnu instituciju ostvarivanja manjinske politike u Hrvatskoj.

Mi moramo uspostaviti čvrsta pravila oko ovih izbora jer oni su ujedno i važan faktor integracije naših manjina u hrvatsko društvo. Mali odaziv bi pokazao da su manjine još marginalizirane i zato moramo ozbiljno razgovarati o posljedicama ovih izbora.

**Deneš Šoja, saborski
zastupnik mađarske
nacionalne manjine:
NUŽAN JE
AKTIVAN
ODNOS
MANJINSKIH
ZAJEDNICA**

Što se tiče ovih izbora mišljenja sam da su oni potrebni iako sadržaj rada manjinske samouprave na svim razinama još nije dovoljno saživio, ali to ne znači da i neće.

Bilo je puno komentara vezano za nepovoljni termin ovih izbora. Mi smo nastojali da se oni održe ranije, početkom ili

BIRAČKA MJESTA MORAJU BITI ODREĐENA DO 1. SRPNJA



Deneš Šoja

sredinom lipnja (kao što su i održani prije četiri godine) ali nismo u tome uspjeli, ali isto je tako bilo neprihvatljivo da se ti mandati produže do parlamentarnih izbora ili čak lokalnih kao što su neki predlagali jer svako takvo odlaganje zapravo otvara prostor političke trgovine.

To je što se tiče termina. A ima li dovoljno vremena za izbornu promidžbu? Ja bih rekao da izborna promidžba praktički počinje čim se jedan izborni ciklus završi, dakle da smo za izbornu promidžbu imali vremena četiri godine.

Treba također istaknuti da se implementacija zakona može poboljšati i aktivnim odnosom manjinskih zajednica i zbog toga je uloga manjinske samouprave, vijeća i predstavnika izuzetno važna.

Tu treba biti uporan, ustrajan, treba objašnjavati, argumentirati pa će neke stvari ići, od zapošljavanja manjina odnosno njihovog prava na proporcionalnu zastupljenost u javnim službama pa dalje.

Za ove izbore važno je da se svi mobiliziramo. Pozivam i kandidate koji su istaknuti na listama da i sami motiviraju svoje biračko tijelo na što veći izlazak.

No, ne treba robovati ni postotku izlaska i odaziva na izbore. Naime, u svakom korpusu nacionalnih manjina imate jedan postotak, manji ili veći, koji su zainteresirani za sudbinu te manjine. Međutim postoje sredine gdje je uloga manjinske samouprave važna, postoje sredine gdje je manjinski identitet vrlo značajna i tu se nadam da će se ljudi odazvati u zadovoljavajućoj mjeri i da će u ovim izborima prepoznati svoj interes i svoje šanse.

• **Hoće li biti ponavljanja, odnosno dopunskih izbora za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina, pod kojim uvjetima i o čemu to ovisi?**

To ovisi o odluci Vlade RH. Kao što je poznato za prve izbore koji su održani u svibnju 2003. dopunski izbori su bili 2004. u sredinama gdje iz nekih razloga oni nisu održani. Međutim već 2007. nije bilo dopunskih izbora iako, naravno, neke manjine nisu iskoristile pravo da istaknu svoje kandidate u sredinama u kojima su to pravo mogle ostvariti. Što će biti 2011. to ne znamo. Nakon izbora općinska, gradska i izborna povjerenstva utvrđuju rezultate izbora za svoja područja. Na osnovu tih podataka Državno izborni povjerenstvo će sastaviti konačno izvješće o provedenim izborima koje će biti dostavljeno Vladi RH. Hoće li Vlada to samo primiti na znanje, hoće li analizirati i donijeti neke odluke to ovisi o Vladi.

• **Kada će se znati popis izbornih mjesta?**

Svako izborni povjerenstvo (općinsko, gradsko i županijsko) najkasnije do 1. srpnja mora objaviti biračka mjesta s naznakom koji birači imaju pravo glasovati na pojedinim biračkim mjestima. Na manjinskim



Zorislav Ham

izborima u pravilu se za svaku nacionalnu manjinu određuju posebna biračka mjesta, ali naravno da će biti biračkih mjesta na kojima će glasovati više manjina. Adrese i kontakti svih izbornih povjerenstava mogu se naći na web stranici Državnog izbornog povjerenstva RH (www.izbori.rh) ali ne i izborna mjesta. Njihovo objavljivanje u nadležnosti je općinskih, gradskih i županijskih povjerenstava koja to mogu učiniti u novinama

ili na neki drugi način.

• **Kako će birači znati tko je predložio kandidate?**

Na glasačkim će listićima biti poredani svi kandidati (sa svih kandidacijskih lista) po abecednom redu bez naznake tko ih je predložio. No na svakom biračkom mjestu trebaju biti izložene sve kandidacijske liste odnosno liste kandidata po predlagateljima i to može biti orijentir biračima za koga glasati.

• **Na što bi biračima trebalo posebno skrenuti pažnju vezano za sam čin izbora?**

Birači će na izbornim mjestima najčešće dobiti dva glasačka listića, za

općinu ili grad i onda za županiju. Na njima je različit broj kandidata i vrlo često veći od broja koji se bira. Zato treba paziti da se na svakom listiću ne zaokruži više kandidata nego što se bira. Za predstavnike nacionalnih manjina to je jedan kandidat, za općinsko vijeće 10 kandidata, za gradsko vijeće 15 kandidata i za županijsko vijeće 25 kandidata. Može se zaokružiti manje kandidata, ali ako se zaokruži više listić je nevažeći.

BOŠNJACI I MUSLIMANI

Odlukama Vlade Republike Hrvatske o raspisivanju prethodnih izbora za članove vijeća i predstavnike nacionalnih manjina, koji su održani 17. lipnja 2007., za članove vijeća i za predstavnike bošnjačke nacionalne manjine su, iznimno, mogli glasovati i hrvatski državljani koji su u popis birača bili upisani kao muslimani.

Takva mogućnost na predstojećim izborima, koji će se održati 10. srpnja 2011., nije utvrđena te hrvatski državljani koji su u popis birača upisani kao muslimani neće imati mogućnost glasovati za članove vijeća i za predstavnike bošnjačke ili neke druge nacionalne manjine.

PREDIZBORNA ŠUTNJA

Na dan koji prethodi danu održavanja izbora i sam dan održavanja izbora do zatvaranja birališta zabranjena je svaka izborna promidžba i svako objavljivanje privremenih rezultata ili procjena rezultata od 9. srpnja 2011. od 00.00 sati do 10. srpnja 2011. do 19.00 sati.

MANJINSKI IZBORNI BILTEN BR. 2

U drugom broju manjinskog Izbornog biltena, koji će biti tiskan nakon izbora, objavit će se detaljne upute o konstituiranju i registraciji vijeća, načinu funkcioniranja, financiranju, sadržajima rada i svim drugim važnim pitanjima za uspješan rad vijeća i predstavnika nacionalnih manjina.

DRŽAVNO IZBORNO POVJERENSTVO REPUBLIKE HRVATSKE

Visoka 15, 10 000 ZAGREB

Kontakt podaci:

e-mail: dip@izbori.hr • www.izbori.hr

telefon: +385 (0) 1 45 69 712

+385 (0) 1 45 69 713

telefaks: +385 (0) 1 63 03 509

+385 (0) 1 45 69 781

IZ GONGOVOG VODIČA KROZ IZBORE ZA VIJEĆA I PREDSTAVNIKE NACIONALNIH MANJINA



• Koliko se bira članova vijeća nacionalnih manjina?

U vijeća nacionalnih manjina općine bira se 10, grada 15, a županije 25 članova pripadnika pojedine nacionalne manjine.

• U kojem roku i gdje se mogu provjeriti podaci u popisima birača?

Svaki građanin ima pravo pregledati svoj upis u popis birača, tražiti njegovu dopunu ili ispravak tijekom cijele godine, a u vrijeme izbora najkasnije 14 dana prije izbornoga dana. Zahtjev za upis, dopunu ili ispravak popisa birača podnosi se u nadležnim uredima za opću upravu do subote, 25. lipnja 2011. Birači svoje podatke u popisima birača mogu provjeriti i na web stranicama Ministarstva uprave: www.uprava.hr.

• Kako se određuju biračka mjesta?

Nadležno izborno povjerenstvo objavit će koja su biračka mjesta određena, s naznakom koji birači imaju pravo glasati na pojedinim mjestima, najkasnije 8 dana prije održavanja izbora.

• Koji je postupak izbora?

Članovi vijeća nacionalnih manjina i predstavnici nacionalnih manjina biraju se neposredno tajnim glasanjem na razdoblje od 4 godine.

Članovi vijeća određene nacionalne manjine biraju se za onu razinu samouprave za koju su izbori raspisani (općina, grad, županija) pa se tako u isto vrijeme može birati članove vijeća i/ili predstavnika određene manjine npr. i za grad i za županiju. Također, u isto vrijeme mogu se održavati izbori za veći broj vijeća i predstavnika nacionalnih manjina na istoj razini (općine, grada, županije), ali za različite manjine. Naravno, pravo glasa za određeno vijeće ili predstavnika imaju samo pripadnici manjine na koju se vijeće ili predstavnik odnosi.

Na izbornu listu unose se svi valjano predloženi kandidati prema abecednom redu prezimena.

Za članove vijeća nacionalne manjine izabrani su kandidati koji su dobili najveći broj glasova birača koji su glasali, ovisno o broju članova vijeća nacionalne manjine koji se bira u pojedinoj jedinici.

• Što je glasanje uz potvrdu?

U slučaju da birač koji udovoljava zakonskim uvjetima nije upisan u popis birača, svoje pravo glasa na dan izbora može ostvariti glasanjem uz potvrdu koja se dobiva na dan izbora u nadležnom uredu za opću upravu. Ukoliko treba dokazati prebivalište, uzima se potvrda o prebivalištu u policijskoj upravi, a ukoliko treba dokazati punoljetnost, uzima se potvrda u matičnom uredu.

• Koja su tijela nadležna za organizaciju i provedbu izbora?

Državno izborno povjerenstvo te županijska, gradska i općinska izborna povjerenstva. Informacije o provedbi izbora mogu se saznati izravno od tih izbornih povjerenstava (www.izbori.hr).

PODSJETNIK ZA BIRAČE NA IZBORNI DAN

O BIRAČKOM MJESTU I BIRAČKOM ODBORU

Biračko mjesto mora biti uređeno na način da se osigura tajnost glasanja. Na biračkom mjestu izvješena je zbirna lista s imenima kandidata. Birališta se otvaraju u 7, a zatvaraju u 19 sati. Biračima koji se zateknu na biralištu u 19 sati, birački odbor dužan je omogućiti glasanje.

Birački odbor osigurava pravilnost i tajnost glasanja te zbraja rezultate glasanja na biračkom mjestu. Predsjednik biračkog odbora, kao i njegov zamjenik, odgovorni su za red i mir na biračkom mjestu.

O GLASANJU

Nakon dolaska na biračko mjesto, birač se identificira biračkom odboru osobnom iskaznicom, putovnicom ili vozačkom dozvolom. Nakon evidentiranja u Izvodu iz popisa birača, izdaje mu se glasački listić. Glasanje se obavlja osobno, zaokruživanjem rednog/rednih brojeva ispred imena kandidata. Ispunjeni glasački listić ubacuje se u glasačku kutiju na kojoj se nalazi zalijepljen isti onakav listić kakav se u nju ubacuje. Članovi biračkog odbora dužni su upoznati birače s načinom glasanja.

O KRŠENJU IZBORNIH PRAVILA

Nitko ne smije glasati u ime druge osobe ili glasati više od jednom.

Utjecanje na birača da glasa za ili protiv određenog kandidata ili da uopće ne glasa kažnjivo je novčanom kaznom ili kaznom zatvora do 1 godine.

Uništavanje, prikrivanje, oštećenje ili neovlašteno odnošenje isprave o izborima ili glasanju, ili predmeta koji služi za izbor ili glasanje kažnjivo je novčanom kaznom ili kaznom zatvora do 1 godine.

Dodavanje, oduzimanje, brisanje glasova ili na drugi način krivotvorenje ishoda izbora ili glasanja kažnjivo je kaznom zatvora od 3 mjeseca do tri godine.

• Kako se i kad objavljuju rezultati izbora?

Rezultate izbora utvrđuje nadležno izborno povjerenstvo na temelju rezultata glasanja na svim biračkim mjestima u pojedinoj općini, gradu i županiji.

Službeni rezultati objavit će se nakon što se riješe svi prigovori u vezi zaštite izbornih prava ili proteknu rokovi za njihovo podnošenje.

• Kako se rješavaju situacije kršenja izbornih pravila?

Prigovor radi kršenja izbornih pravila u postupku kandidiranja ili izbora nadležnom izbornom povjerenstvu mogu podnijeti kandidati, stranke, 100 birača ili 5 % birača izborne jedinice i to u roku od 48 sati od radnje na koju se stavlja prigovor. Najčešći primjeri kršenja su: nepoštivanje predizborne šutnje, glasanje bez identifikacijskih dokumenata, nepoštivanje tajnosti glasanja i slično.

Zaštita izbornog prava ostvaruje se, konačno, i podnošenjem žalbe Ustavnom sudu protiv rješenja izbornog povjerenstva o prigovoru u roku od 48 sati od primitka rješenja.

Web stranice na kojima možete naći informacije o izborima za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina:

www.izbori.hr

www.uprava.hr

www.nn.hr

www.gong.hr

www.nacionalne-manjine.info

STINA

NOVINSKA AGENCIJA

izdavač: STINA d.o.o. Split

Šetalište Bačvice 10, 21000 SPLIT, Croatia

tel/fax: ++385/21/321-421, 488-945

e-mail: stina@zimir.net & stina@st.t-com.hr

internet: www.stina.hr

glavni urednik: Stojan Obradović